JALで行く！

ＪＡわかやま合併記念旅行

大満足 ハワイ 5日間

旅行期間 2026年 **3月1日（日）～5日（木）**

旅行代金 **389,000円**（大人お一人様/2名1室利用）【1名1室利用 87,000円増し（3泊分）】

	【日程】スケジュール＜ホノルル3泊5日パターン＞		食事
1	夕刻 22:35 10:40 午後 夜	和歌山県管内各地より送迎車にて関西空港へ 日本航空にて関西空港より出発 ホノルル空港到着。専用車にてホノルル半日観光(昼食付き) ホテル到着(チェックイン時間：15時～) 田中オブ東京にて夕食＜鉄板焼/徒歩＞	朝：機内 昼：○ 夕：○
2	朝 終日 夜	ホテル内朝食 専用車にてオアフ島周遊観光(9時間) ダイヤモンドヘッド、ハナウマ湾、ノースショア、 ドールプランテーションなどオアフ島の見どころ満載観光 ハレイワのレストランにて昼食＜ガーリックシュリンプ＞ 「KIRIN」ストランにて夕食＜中華／徒歩＞	朝：○ 昼：○ 夕：○
3	朝 終日 夜	ホテル内朝食 自由行動 ＊各種オプショナルツアーでお楽しみいただきます。 「ロック・ア・フラ」でブッフェとショー(17:15受付)	朝：○ 昼：－ 夕：○
4	朝 10:45	ホテル内朝食 専用車にて空港へ。日本航空にて帰国の途に	朝：○ 昼：機内
5	15:45 夕刻	関西空港到着 送迎車にて和歌山県管内各地へ	

関空～ホノルル間は安心の日本の翼 JAL日本航空利用！

- 出発から到着まで 安心の添乗員同行！・各地から関空への送迎付き
- 絶好のロケーションに建つホテルに 3連泊！
- ショーも楽しめるディナーや鉄板焼きなど 全夕食付！

※旅行代金の他に、下記の料金が別途必要となります。諸税・燃油サーチャージは変動となります

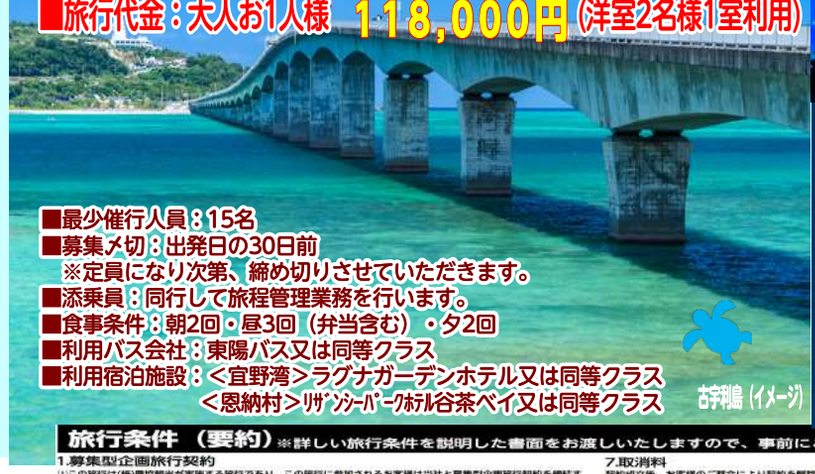
空港諸税（約17,000円）
ESTA代行申請料(9,900円)・渡航手続料金（4,400円）
燃油サーチャージ（45,000円/2025年7月1日現在）は別途販売店へお支払下さい

■添乗員／同行し旅程管理を行います■最少催行人員/20名様 ■申込締切/出発日の30日前(定員になり次第締切ます)
■食事条件／朝3回・昼2回・夕3回（機内食は回数に含みません） ■日本発利用予定航空会社／日本航空（JL）
■パスポート残存期間／入国時90日以上必要 ■査証要否／ESTA要
■利用ホテル／ツインフィンホテル又は同等クラス

※上記のスケジュールは2025年8月1日現在の情報です。発着時間は変更になる場合がありますので予めご了承下さい。確定発着時刻は最終日程表にてご案内致します。
※後日、改めて集合・解散地（および時刻）をお知らせ致します。

美ら島満喫 沖縄本島 見どころ周遊 3日間

■旅行期間：2026年1月17日(土)～19日(月)
■旅行代金：大人お1人様 118,000円（洋室2名様1室利用）



■最少催行人員：15名
■募集〆切：出発日の30日前
※定員になり次第、締め切りさせていただきます。
■添乗員：同行して旅程管理業務を行います。
■食事条件：朝2回・昼3回（弁当含む）・夕2回
■利用バス会社：東陽バス又は同等クラス
■利用宿泊施設：＜宜野湾＞ラグナガーデンホテル又は同等クラス
＜恩納村＞リザンシーパークホテル谷茶ベイ又は同等クラス

琉球伝統芸能イベント「島のかおり」鑑賞

《行程表》マーク記号 ◎：入場、○：下車、△：車窓、＝：バス、－：航空機

①伊丹空港(10:30～11:30)－＜航空機・弁当昼食＞－那覇空港＝＝◎首里城公園＝＝
＝＝◎沖縄イベント「島のかおり」鑑賞（16:15～18:15）＝＝宜野湾(19:00)
②ホテル(8:30)＝＝○ナゴパイナップルパーク（お買物）＝＝◎沖縄美ら海水族館（入場見学）＝＝
＝＝○御菓子御殿（昼食とお買い物）＝＝○古宇利島＝＝◎万座毛＝＝恩納村(16:45)
※眼前がビーチの大型リゾートホテル（夕朝食付き）
③ホテル(8:45)＝＝○沖縄黒糖＝＝◎琉球村（王朝時代の街並みを再現）＝＝○道の駅かでな
（嘉手納基地遠望）＝＝糸満（ビュッフェの昼食）＝＝○ひめゆりの塔＝＝○泡盛ギャラリー＝＝
＝＝那覇空港－＜航空機＞－伊丹空港(18:30～19:30)

旅行条件（要約）※詳しい旅行条件を説明した書面をお渡しいたしますので、事前にご確認のうえお申込みください。

1.募集型企画旅行契約
①この旅行は(株)農協観光が実施する旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約を締結することになります。
②契約の内容・条件は、コース毎に記載されている条件のほか、別途お渡しする旅行条件書（全文）、出発前にお渡しする最終行程表及び当社旅行業約款（募集型企画旅行の部）によります。

2.お申し込み・契約成立の時期
当社所定の申込書に下記の申込金を添えてお申し込み下さい。申込金は「旅行代金」「取消料」「違約料」のそれぞれ一部または全部として取り扱います。電話、郵便、ファクシミリなどの通信手段でお申込みの場合、当社が予約を承諾した日の翌日から起算して３日以内にお申込書の提出とお申込金のお支払をしていただきます。旅行契約は、当社が予約の承諾をし、申込金を受領したときに成立いたします。

3.お申込金（お一人様）

お申込み金（お一人様）	旅行代金の２０％以内

4.旅行代金のお支払
旅行代金は旅行代金からお申込金を差し引いた残金を 7.取消料 に記載の該当する取消料受領期間の前日まで、または当社が定める日までにお支払下さい。

5.旅行代金に含まれるもの
旅行日程に明示した運送機関の運賃・料金（注釈のない限り普通席）（この運送機関の諸々付加運賃・料金（原価の水準の異常な変動に対応するため、一定の期間および一定の条件下に限りあらゆる旅行者に一律に課せられるものに限ります。以下同様とします。）を含みません。）、宿泊費、食事代、および特に明示したその他の費用（宿泊税の対象となる場合の宿泊税を含む）、添乗員同行コースの同行費用等。上記費用はお客様のご都合により、一部利用されなくても払い戻しはいたしません。

6.旅行代金に含まれないもの（一部例示）
旅行中の個人的性質諸費用（お客様ご自身の電報電話料、ホテルでのルーム毎代、追加飲料、運送機関の定める有料手荷物料、心付け等）、運送機関の規定外付加運賃・料金、ご自宅から集合・解散地点までの交通費・宿泊費、日本国内の航空施設使用料、旅行日程中の空港税等。（ただし、空港施設使用料、空港税等を含んでいることを明示したコースは除きます。）

7.取消料
契約成立後、お客様のご都合により契約を解除される場合、または旅行代金が所定の期日までにお支払いがなく当社が契約を解除した場合、旅行代金に対してお一人様につき次の料率で取消料または同額の違約料をいただきます。なお下記表における「特定日」とは「4/27～5/6、7/20～8/31、12/20～1/7」を指します。

区分		取消料（お一人様）	
		a.特定日に旅行を開始する旅行	b.特定日以外に旅行を開始する旅行
旅行開始日の前日から起算してさかのぼって		旅行代金の１０％	無料
	①４０日目にあたる日以降に解除する場合（②～④に掲げる場合を除く）	旅行代金の　２０％	
	②３０日目にあたる日以降に解除する場合（③および④に掲げる場合を除く）	旅行代金の　５０％	
	③旅行開始日前々日以降に解除する場合（④に掲げる場合を除く）	旅行代金の　５０％	
	④旅行開始後の解除または無連絡不参加の場合	旅行代金の　１００％	

※出発日・コース等の変更、また、当社の責任とならないロース等の事由によるお取消の場合も上記取消料の対象となります。
※取消料の対象となる旅行代金に取引条件説明書面（８面説代金）を加えた合計額です。※オプショナルプランおよび現地降着機追加代金も上記料率による取消料が利用日を基準として別途適用されます。ただし旅行開始後の取消料は１００％となります。

8.旅行条件の基準
本旅行条件は、2025年11月1日基準日として作成しております。

9.その他
①旅行代金はお一人様分を表示しています。②当社はいかなる場合も旅行の再実施はいたしません。③当社所定の申込書にお客様のご氏名（カタカナ）をご記入される場合は、間違えのないようにご記入ください。万が一氏名に間違いがあった場合は、運送・宿泊機関等への氏名訂正などが必要になります。この場合当社は、お客様の交替の場合に準じて交替手数料をいただきます。なお、運送・宿泊機関等の事情により、氏名の訂正が認められず、旅行契約を解除いただく場合もあります。この場合当社は所定の取消料をいただきます。

●個人情報の取り扱いについて
1.株式会社農協観光（以下「当社」といいます。）及び下記の販売店は、旅行申し込みの際に提出された申込書に記載された個人情報についてお客様との連絡のために利用させていただくほか、お客様がお申し込みいただいた旅行において運送・宿泊機関などの提供するサービスの手配及びそれらのサービスの受領のための手続きに必要な範囲内で利用させていただきます。そこのほか、当社及び販売店では①当社及び当社と提携する企業の商品やサービス、キャンペーンの案内、②旅行参加者のご意見やご感想の提供のお願い、③アンケートのお願いと分析サービスの提供、④統計資料の作成、にお客様の個人情報を利用させていただくことがございます。
2.当社は、当社が保有するお客様の個人データのうち、氏名、住所、電話番号またはメールアドレスなどの連絡先のみに連絡に適した必要となる最小限の範囲のものについて、当社グループ企業との間で、共同して利用させていただきます。当社グループ企業はそれぞれの企業案内、商品及び旅行商品などのご案内や、ご購入いただいた商品の発送などに、これを利用させていただくことがございます。なお、当社グループ企業の名称、プライバシーポリシー、及び個人情報保護管理者の氏名については、当社ホームページ（http://www.nitour.jp）をご参照下さい。
3.当社は、旅行先でのお客様のお買い物などの便宜のため、当社の保有するお客様の個人データをお土産物店に提供することがございます。この場合、お客様の氏名、パスポート番号及び搭乗される航空便名などに係る個人データを、あらかじめ当社が内容などを決めることによって提供いたします。なお、これらの事業者への個人データの提供の停止を希望される場合は、当社のお問い合わせ窓口あてへ出発日までにお申し出ください。

～海外旅行保険加入のおすすめ～
お客様が海外旅行行程中に、病気や急激かつ偶然な外来の事故でけがをした場合、多額の治療費、移送費がかかることがあります。また、事故の場合、加害者への賠償金請求や弁護士費用が必要な場合があります。これらの治療費、移送費、また、死亡・後遺障害等を補償する海外旅行保険にお客様ご自身でご加入されることをお勧めします。海外旅行保険については、弊社保険にお問合せください。

（スケジュール表内のマークのご案内）
◎観光 ○入場観光 ○下車観光 ○車窓観光
旅行業公正取引協議会会員 ボンド保証会員

（Nツアーからのお願い）
行程中に一般観光及びショッピングへご案内しております。旅程の安全管理上、観光及びショッピングの効果はご協議頂いております。

旅行企画・実施・お申込み・お問い合わせ先

観光庁長官登録旅行業第939号
株式会社 農協観光 関西支店
〒541-0043 大阪市中央区高麗橋３－３－７ ＪＡ大阪センタービル１０階 総合旅行業務取扱管理者 伊田英世・岡田真哉

☎06-6204-3680
FAX 06-6204-3679
水曜・土日祝定休 9:00～17:00

★関西支店 公式ＬＩＮＥ★
＜お友達登録お願いします！＞